

Comunitat Autònoma / Departament / Estat	COMUNITAT VALENCIANA
Municipi	ALGÍMIA D'ALFARA
Edifici	Parròquia de Sant Vicent Ferrer
Direcció	
Localització	Sala de les campanes
Nom	Maria, la de l'Aigua (1)
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 51 Vora 43 Altura del bronze 4,5 Pes aproximat (en quilos)77 kg
Fonedor	CASTAÑER, LLUÍS
Any fosa	1681
Descripció	<p>La campana té la següent inscripció en llatí al terç: "+ AVE MARIA GRACIA PLENA ANNO I68I". Aquesta es tradueix així al valencià: "+ ET SALUDE, MARIA, LA PLENA DE GRÀCIA, EL SENYOR ÉS AMB TU ANY 1681". És una variant del passatge de l'Evangeli de Sant Lluc (Lluc 1, 28) que narra l'anunciació i a més l'inici de l'oració de l'Ave Maria, una de les oracions marianes més populars. Al text apareix el nom de la Mare de Déu, fet que no ocorre al passatge. Per altra banda apareix la paraula "GRACIA" en lloc de "GRATIA", segurament per una confusió amb les llengües vulgars.</p> <p>Al mig té la següent inscripció: "MO ? GVAN DOMENEHC ROR ? GVSEP COTOLI MIGVEL / LLOPIS GVRATS GVSEP BOLTES GVSTISIA +". Aquesta correctament escrita seria: "MOSSÉN JOAN DOMÉNECH RECTOR JOSEP COTOLI I MIQUEL LLOPIS JURATS JOSEP BOLTES JUSTÍCIA". El text inclou el nom de diverses autoritats del moment: el rector, els jurats i el justícia. Dins de la imatge de Sant Miquel, situada al mig, es poden llegir les següents inscripcions: "QUI / T / EUS". A aquesta li falten lletres i completa seria: "QUIS SICUT DEUS?". Es tracta de la divisa de Sant Miquel, un text que acompanya sovint les representacions iconogràfiques de l'arcàngel. Es tradueix així: "QUI COM DÉU?".</p>
Fotos	26
Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	Es troba en regular estat de conservació, instal·lada a una de les finestres de la sala de les campanes amb truja de ferro de la foneria Manclús. Està mecanitzada amb electromall monofàsic i motor de vol continu. Té batall lligat i reforçat amb cable de seguretat.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs
Propostes	La instal·lació actual no afavoreix la conservació de la campana ni té cap vinculació amb la tradició local, per tant devia ser restaurat el conjunt. La campana s'ha de baixar del campanar per netejar-la per dins i per fora, canviant la truja de ferro per altra de fusta de perfil tradicional valencià. El motor s'ha de canviar per altre d'impuls que permeta el toc manual i imite la forma tradicional de tocar.
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan

Data	30-09-2018
-------------	------------

Fitxa completa de la campana: [Maria, la de l'Aigua \(1\) Parròquia de Sant Vicent Ferrer - ALGÍMIA D'ALFARA](#)

PDF (12-06-2026)